HAMBOORG.CITY

پلتفرم رایگان برای خارجیان در آلمان

✓ دستیار 24/7 به زبان شما
✓ اسکنر اسناد رسمی
✓ یادآوری مهلت‌ها
✓ ماشین‌حساب‌های کمک‌هزینه

hamboorg.city — است و همیشه رایگان خواهد بود

Unterhaltsvorschuss — کمک دولتی برای والدین تنهای

Unterhaltsvorschuss به والدین تنهایی کمک می‌کند وقتی والد/مادر دیگر نفقه نمی‌پردازد. شرایط، میزان و درخواست.

Deutsche Begriffe: Unterhaltsvorschuss | Jugendamt | Alleinerziehende | Unterhalt | Barunterhalt | Mindestunterhalt

---

Unterhaltsvorschuss چیست؟

Unterhaltsvorschuss (به نام Unterhaltsvorschussleistung نیز شناخته می‌شود) کمک دولتی برای **والدین تنهای** است، زمانی که والد/مادر دیگر:

- **نفقه نمی‌پردازد**
- **نامنظم** یا **ناکافی** نفقه می‌پردازد
- **قابل دسترس نیست** (محل اقامت نامعلوم)
- **درگذشته است** (و بیمه یتیمان پرداخت نمی‌شود)

دولت وارد می‌شود و نفقه را **به صورت پیش‌ورق** می‌پردازد — و سپس سعی می‌کند این پول را از والد/مادر متعهد دریافت کند.

شرایط

فرزند شما حق دریافت آن را دارد اگر:

- **کمتر از 18 سال** سن داشته باشد
- با یک **والد تنهای** زندگی کند
- **محل اقامت در آلمان** داشته باشد

• والد/مادر دیگر **نفقه نمی‌پردازد یا ناکافی می‌پردازد**

حق دریافت وجود ندارد اگر:

• هر دو والد **با هم زندگی کنند** (حتی بدون ازدواج)

• والد تنهای **ازدواج کند** یا در جامعه‌های جدید زندگی کند (استثنا: شریک جدید پدر/مادر فرزند نیست — **در این صورت حق همچنان وجود دارد!**)

• والد تنهای **از همکاری امتناع کند** (برای مثال نام والد/مادر دیگر را نگوید — بدون دلیل معقول)

برای فرزندان 12 سال و بالاتر بیضافه:

• فرزند **نباید Bürgergeld** دریافت کند، یا

• والد تنهای باید **درآمد ناخالص حداقل 600 €/ماه** داشته باشد

میزان Unterhaltsvorschuss برای سال 2026

میزان براساس **Mindestunterhalt** (جدول دوسلدورف) منهای **بدهی فرزند کامل** (250 €) است:

سن فرزند	Mindestunterhalt 2026	منهای بدهی فرزند	**Unterhaltsvorschuss**
0–5 سال	486 €	-250 €	**227 €/ماه**
6–11 سال	558 €	-250 €	**299 €/ماه**
12–17 سال	724 €	-250 €	**394 €/ماه**

توجه: این مبالغ در 1 ژانویه هر سال تنظیم می‌شوند. مقادیر ذکر شده برای سال 2026 معتبر هستند.

اگر والد/مادر دیگر تا حدودی پرداخت کند

اگر والد/مادر دیگر مثلاً 100 €/ماه پرداخت کند، Unterhaltsvorschuss به **تناسب کاهش می‌یابد**:

• فرزند 8 ساله: 299 € – 100 € = **204 €/ماه** از دولت

مدت دریافت کمک

• برای فرزندان **کمتر از 12 سال: بدون محدودیت زمانی** (تا 12 سالگی)

• برای فرزندان **12–17 سال:** نیز تا 18 سالگی (از 2017 توسعه یافته)، در صورتی که شرایط اضافی برقرار باشند

نحوه درخواست

کجا؟

• در **Jugendamt** شهر ای منطقه‌ی شما

• مسئول: Unterhaltsvorschussstelle / مشاوره

چه اسنادی لازم است؟

• **شناسنامه/گذرنامه** والد درخواست‌کننده

• **گواهی تولد** فرزند

• **گواهی محل اقامت** (اثبات نشانی)

• **شناخت پدری** ای گواهی تولد با مشخصات پدر

• سندهایی درباره **نفقه** (مثلاً حکم نفقه، نامه‌ی وکیل، صورت‌حساب بانکی)

• **گواهی درآمد** (برای فرزندان 12 سال و بالاتر)

• گواهی **دریافت بدهی فرزند**

چقدر طول می‌کشد پردازش؟

• معمولاً **2–6 هفته**

• کمک پیشرو **به صورت عقب‌افتاده از ماه درخواست** پرداخت می‌شود

• **نکته:** درخواست را هرچه زودتر ارائه دهید — پرداخت عقب‌افتاده قبل از ماه درخواست انجام نمی‌شود!

بازگرفت پول از والد/مادر دیگر

دولت Unterhaltsvorschuss را تنها **به صورت پیشرو** می‌پردازد. این به معنی:

• Jugendamt پول را از **والد/مادر متعهد** مسترجع می‌کند

• حق مطالبه به دولت منتقل می‌شود

• اگر والد/مادر دیگر مستقیماً به شما پرداخت کند، باید این را به Jugendamt **اطلاع دهید**

• در صورت عدم پرداخت: **اجرای قانونی** و توقیف حقوق

• در موارد سنگین: شکایت جنایی برای **عدم پرداخت نفقه** (§ 170 StGB)

Unterhaltsvorschuss و دیگر کمک‌ها

کمک	آیا سازگار است؟
بدهی فرزند	بله (از محاسبه کم می‌شود)
Bürgergeld	بله (کمک پیشرو به عنوان درآمد محسوب می‌شود)
کمک مسکن	بله (کمک پیشرو به عنوان درآمد محسوب می‌شود)
تکمیل فرزند	بله (محسوب می‌شود)
کمک والدینی	بله

مهم برای خارجی‌ها

• **شهروندان اتحادیه اروپا:** حق کامل Unterhaltsvorschuss در صورت اقامت در آلمان

• **شهروندان کشورهای ثالث:** حق دریافت در صورت داشتن **اجازه اقامت** که شما را **برای کار مجاز می‌کند**

• **متقاضیان پناهندگی:** هیچ حقی در طول رسیدگی به درخواست پناهندگی (تنها پس از تصدیق)

• **کسانی با اجازه اقامت:** عموماً بدون حق

سؤالات متداول

آیا باید پدر/مادر فرزند را نام ببرم؟

اساساً **بله** — شما باید در **تعیین پدری** و اجرای نفقه **همکاری کنید**. اگر بدون دلیل معقول امتناع کنید، درخواست می‌تواند رد شود.

استثنا: اگر خشونت ای تهدید از سوی والد/مادر دیگر وجود دارد، می‌توانید اطلاعات را از **دلیل معقول** نام‌بردن نام نیبرید.

اگر والد/مادر دیگر شروع به پرداخت کند چه اتفاقی می‌افتد؟

• شما باید فوراً **Jugendamt را اطلاع دهید**

• Unterhaltsvorschuss به **تناسب کاهش یا متوقف** می‌شود

• کمک‌های دریافت‌شده اضافی باید **بازگردانده شود**

hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo